

# **OGLAS ZA POMORCE**

## **NOTICE TO MARINERS**

**DRŽAVNI HIDROGRAFSKI INSTITUT  
SPLIT - HRVATSKA**

**Lipanj / June 1998.**

**Oglasi / Notices: 1 - 21**

"OGLAS ZA POMORCE" mjesečno je izdanje. Donosi obavijesti za ažuriranje pomorskih karata i navigacijskih publikacija Državnog hidrografskog instituta za Jadransko more, Jonsko more i Malteške otoke.

"OGLAS ZA POMORCE" is a monthly edition. Contains information for keeping up-to-date Croatian charts and nautical publications for Adriatic Sea, Ionian Sea and Maltese Islands.

### **SADRŽAJ - CONTENTS**

- I.** UVODNA OBJAŠNJENJA, PREGLED ISPRAVAKA  
*Explanatory Notes, Index of Corrections*
- II.** ISPRAVCI KARATA  
*Corrections to Charts*
- III.** ISPRAVCI PELJARA  
*Corrections to Sailing Directions*
- IV.** ISPRAVCI POPISA SVJETALA  
*Corrections to List of Lights*
- V.** ISPRAVCI RADIOSLUŽBE  
*Corrections to Radio Service*
- VI.** ISPRAVCI KATALOGA  
*Corrections to Catalogue*
- VII.** NAVIGACIJSKI RADIOOGLASI  
*Reprints of Radio Navigational Warnings*
- VIII.** OBAVIJESTI  
*Information*

O svim promjenama važnima za sigurnost plovidbe molimo obavijestiti: DRŽAVNI HIDROGRAFSKI INSTITUT, Nautički odsjek, Zrinsko-Frankopanska 161, 21000 Split Tel.: 021/361-840, 361-792, kućni 209, Fax: 021/47-045, E-mail: dhinaut@dhi.tel.hr, Telex: 26-270 HIRH RH. Tiskani formular je sastavni dio Oglasa.

*For all changes important for the safety of navigation please notify: REPUBLIC OF CROATIA - STATE HYDROGRAPHIC INSTITUTE Nautical Department, Zrinsko-Frankopanska 161, 21000 Split, Croatia, Tel.: 021/361-840, 361-792 ext. 209, Fax: 021/47-045, E-mail: dhinaut@dhi.tel.hr, Telex: 26-270 HIRH RH. The form, which is convenient for sending a report, is given at the end of this issue.*

Godišnja pretplata / Annual Subscription: 200.00 kn

RAVNATELJ  
dr. sc. Zvonko Gržetić

**I**  
**Uvodna objašnjenja**  
*Explanatory Notes*

**RADIOOGLASE** za istočni dio Jadrana svakodnevno odašiljaju hrvatske obalne radiopostaje.

**RADIO NAVIGATIONAL WARNINGS** for east Adriatic coast are broadcasted daily by Croatian coastal radio stations.

**DUBINE I VISINE** određene su u metrima. Dubine se odnose na srednju razinu nižih niskih voda živih morskih mijena, a visine na srednju morsku razinu.

**DEPTHS** are in meters and are reduced to Chart Datum which is Mean Lower Low Water Springs.

**HEIGHTS** are above Mean Sea Level.

**SEKTORI VIDLJIVOSTI** svjetala i pokriveni smjerovi imaju vrijednost more-kopno (otok), ako nije drugačije naglašeno. Daljina vidljivosti svjetala izražena je u nautičkim miljama za visinu motriteljeva oka (5m).

**SECTORS OF LIGHTS.** The limits of sectors and areas of visibility, and the alignment of direction lights and leading lights are given as seen from seaward. Range in nautical miles is given for the height of eye of the observer - 5 metres.

Svi oglasi za ispravak karata iz prethodne godine objavljuju se u OZP za siječanj tekuće godine.

All Notices for correction to charts of previous year are printed in January issue of the current year.

---

<b>OZP</b> .....	Oglas za pomorce	- Notices to Mariners
<b>PS</b> .....	Popis svjetala i signala za maglu	- List of Lights
<b>RS</b> .....	Radioslužba	- Radio Service
<b>RO</b> .....	radiooglas	- Radio warnings
<b>M</b> .....	nautička milja	- Nautical mile
<b>AN</b> .....		- Avvisi ai Naviganti
<b>ANM</b> .....		- Admiralty Notices to Mariners
<b>L/L</b> .....		- Admiralty List of Lights
<b>(P)</b> .....	prethodni oglasi	- Preliminary Notices
<b>(T)</b> .....	privremeni oglasi	- Temporary Notices
<b>DHI</b> .....	Državni hidrografski institut	- State Hydrographic Institute
<b>MK</b> .....	male karte	

---

**I**  
**Pregled ispravaka**  
*Index of corrections*



<b>Karte</b> <i>Charts</i>	<b>Oglas broj</b> <i>Notices No.</i>	<b>Publikacije</b> <i>Publications</i>	<b>Oglas broj</b> <i>Notice No.</i>
300-32 .....	10	Peljar I.....	13, 14, 15
300-33 .....	8	Popis svjetala .....	16, 17, 18, 19
INT 3410.....	11	Radioslužba.....	nema ispravaka
151.....	11	Ispravci Kataloga.....	20, 21
153.....	4		
159.....	8, 9		
160.....	10		
100-17 .....	1		
100-18 .....	1		
100-19 .....	1, 3		
100-20 .....	2, 3		
100-25 .....	6		
100-26 .....	6		
50-3 .....	1		
MK-1 .....	11, 12		
MK-6.....	1		
MK-8.....	1		
MK-9.....	1		
MK-13.....	2		
MK-14.....	2		
MK-19.....	6		
Plan 10 .....	7		
Plan 535 .....	5		

**II**  
**ISPRAVCI KARATA**  
*Corrections to Charts*

**JADRANSKO MORE - ADRIATIC SEA**



**HRVATSKA - CROATIA**

**1 - 6/98 Cres, otok: oznake**

Promijeniti  u  na približno:

- a) 44° 49.5'N - 14° 28.0'E
- b) 44° 47.5'N - 14° 28.4'E
- c) 44° 47.3'N - 14° 27.1'E
- d) 44° 44.4'N - 14° 28.9'E
- e) 44° 44.4'N - 14° 28.1'E
- f) 44° 43.6'N - 14° 29.7'E
- g) 44° 37.9'N - 14° 32.9'E
- h) 44° 37.85'N - 14° 32.75'E
- i) 44° 32.6'N - 14° 36.0'E
- j) 44° 54.9'N - 14° 18.6'E

**Cres, island: beacons**

Substitute  by  in vicinity:

- a) 44° 49.5'N - 14° 28.0'E
- b) 44° 47.5'N - 14° 28.4'E
- c) 44° 47.3'N - 14° 27.1'E
- d) 44° 44.4'N - 14° 28.9'E
- e) 44° 44.4'N - 14° 28.1'E
- f) 44° 43.6'N - 14° 29.7'E
- g) 44° 37.9'N - 14° 32.9'E
- h) 44° 37.85'N - 14° 32.75'E
- i) 44° 32.6'N - 14° 36.0'E
- j) 44° 54.9'N - 14° 18.6'E

Karte (posljednji ispravak) - Charts (Last correction): 100-17 (10-5/98 samo/only f) g) h) i)); 100-18 (1-1/98); 100-19 (1-3/98 samo/only g) h) i)); 50-3 (8-5/98 samo/only a) b) c) d) e) f) j)); MK-6 (8-6/97 samo/only a) b) c) d) e) f) j)); MK-8 (9-5/98 samo/only g) h) i)); MK-9 (3-9/97 samo/only i)).

**2 - 6/98 Sali, okolica luke: cjevovod otpadnih voda**


Ucrtati cjevovod otpadnih voda (simbol H-11) od pozicije na obali 43° 56.20'N - 15° 10.48'E u smjeru 063° i duljini 500 metara.



**Sali, harbour: outfall**

Insert outfall (symbol H-11) from 43° 56.20'N - 15° 10.48'E in direction 063°, line length 500 metres.

Karte (posljednji ispravak) - Charts (Last correction): 100-20 (13-5/98); MK-13 (2-3/98); MK-14 (5-10/97).


**3 - 6/98 Zverinački kanal: granica opasnosti oko svjetleće oznake**

Promijeniti  (PS 364,2/E3099.5) na poziciji 44° 10.3'N - 14° 52.8'E u:


**Zverinački kanal: limit of danger line around light beacon**  
Substitute  (PS 364,2/E3099.5) by  in 44 10.3'N - 14 52.8'E.

Karte (posljednji ispravak) - Charts (Last correction): 100-19 (1-6/98); 100-20 (2-6/98).

**4 - 6/98 Kanal sv. Ante, Rt Jadrija: signal za maglu**






Ucrtati  na 43° 43.4'N - 15° 51.1'E (svjetlo Rt Jadrija, PS 481/E3248).

**Kanal Sv Ante, Rt Jadrija: fog signal**






Insert  43° 43.4'N - 15° 51.1'E (light Rt Jadrija, PS 481/E3248).

Karta (posljednji ispravak) - Chart (Last correction): 153 (12-5/98).

**5 - 6/98 Stari Grad, luka: svjetla, karakteristike, sektor, trajektno pristanište**

1. Prekrižiti  i karakteristiku Z Bl 2Gp 5s 7m 4M na Wp=250°, d=935 m od svjetla Rt Fortin.
2. Ucrtati  na Wp=254°, d=750 m od svjetla Rt Fortin i upisati karakteristiku: Z Bl(2) 5s 7m 4M
3.  (na poziciji pod 2.) spojiti punom crtom u smjeru 206.5° do obalne linije.
4. Na poziciju svjetla pod 2. ucrtati crtkano smjerove 109° i 020° duljine 700 m. Lukom polumjera 500 m od pozicije svjetla pod 2. spojiti u smjeru kretanja kazaljke na satu smjer 020° i smjer 109° i na luku upisati: Pot
5. Ucrtati  na Wp= 260°, d=900 m od svjetla Rt Fortin i upisati karakteristiku: B Bl 3s 6m 4M
6.  (na poziciji pod 5.) spojiti punom crtom u smjeru 140.5° do pune crte koja spaja svjetlo pod 2. i obalnu liniju.

**Stari Grad, harbour: lights, characteristics, obscured sector, ferry landing place**

1. Delete  and Z Bl 2Gp 5s 7m 4M in Wp=250°, d=935 m from light Rt Fortin.
  2. Insert  and Z Bl(2) 5s 7m 4M in Wp=254°, d=750 m from light Rt Fortin.
  3. Connect  (in position ad. 2.) in direction 206.5° to coast line.
  4. To light position ad 2. plot limits obscured sector 020° and 109°, line length 700 m. Connect sector limits 020° and 109° with arch semidiameter 500 m and insert: Pot
  5. Insert  and characteristic B Bl 3s 6m 4M in Wp= 260°, d=900 m from light Rt Fortin.
  6. Connect from  (in position ad. 5.) in direction 140.5° to joining line light ad. 2. and coast line.
- Karta (posljednji ispravak) - Charts (Last correction): Plan 535 STAROGRADSKI ZALJEV (6-8/96).

## II

### 6 - 6/98 Stari Grad, luka, Zelenikovac, svjetlo: sektor potamnjenja

Na poziciju svjetla 43° 10.9'N - 16° 34.9'E (PS 602/E3413) ucrtati crtkano smjerove 020° i 109° duljine 0.9 M. Lukom polumjera 0.5 M od pozicije svjetla spojiti u smjeru kretanja kazaljke na satu smjer 020° i smjer 109° i na luku upisati: Pot

#### **Stari Grad, harbour, Zelenikovac, light: obscured sector**

*To light position 43° 10.9'N - 16° 34.9'E (PS 602/E3413) plot limits obscured sector 020° and 109°, line length 0.9 M. Connect sector limits 020° and 109° with arch semidiameter 0.5 M and insert: Pot*

Karte (posljednji ispravak) - Charts (Last correction): 100-25 (2-4/98); 100-26 (15-5/98); MK-19 (9-5/97).

## SLOVENIJA - SLOVENIA

### 7 - 6/98 Koper, luka: završeni radovi na POMOL I

1. Spojiti punom crtom pozicije:

- 45° 33'28"N - 13° 44'28"E
- 45° 33'28"N - 13° 44'12"E
- 45° 33'13"N - 13° 44'05"E
- 45° 33'13"N - 13° 44'17"E

2. Prekrižiti unutar pozicija pod 1.:

- RADOVI U TOKU
- obalnu liniju koja spaja poziciju pod 1.a) i poziciju pod 1.d).

#### **Koper, port: finished works in POMOL I**

*1. Joining:*

- 45° 33'28"N - 13° 44'28"E
- 45° 33'28"N - 13° 44'12"E
- 45° 33'13"N - 13° 44'05"E
- 45° 33'13"N - 13° 44'17"E

*2. Delete in area ad.1.:*

- RADOVI U TOKU
- coast line from position ad 1.a) to position ad 1.d).

Karta (posljednji ispravak) - Chart (Last correction): Plan 10 (16-5/98).

## ITALIJA - ITALY

### 8 - 6/98 Vasto, okolina luke: karakteristika svjetleće plutače

Promijeniti karakteristiku Ž Bl 10s 4M na približno 42° 08.7'N - 14° 46.3'E u: Ž Bl(2) 10s 4M

#### **Vasto, harbour: lightbuoy characteristic**

*Substitute Ž Bl 10s 4M by Ž Bl(2) 10s 4M in vicinity 42° 08.7'N - 14° 46.3'E.*

Karte (posljednji ispravak) - Charts (Last correction): 300-33 (6-3/98); 159 (6-3/98).

### 9 - 6/98 Ortona, Punta Malvo: svjetleća plutača

Prekrižiti  $\frac{X}{2}$  i karakteristiku Ž Bl 4s 4M na približno 42° 17.7'N - 14° 30.4'E.

#### **Ortona, Punta Malvo: lightbuoy**

*Delete  $\frac{X}{2}$  and Ž Bl 4s 4M in vicinity 42° 17.7'N - 14° 30.4'E.*

Karta (posljednji ispravak) - Chart (Last correction): 159 (8-6/98).

### 10 - 6/98 Martinsicuro, okolina luke: podrtina neopasna za površinsku navigaciju

Ucrtati +++ na 42° 51.8'N - 14° 04.7'E.

- za kartu 160 pozicija je 42° 51.8'N - 14° 04.5'E.

#### **Martinsicuro, harbour: sunken wreck not dangerous to surface navigation**

*Insert +++ in 42° 51.8'N - 14° 04.7'E.*

*- for Chart 160 in 42° 51.8'N - 14° 04.5'E.*

Karte (posljednji ispravak) - Charts (Last correction): 300-32 (8-3/98); 160 (7-3/98).

### 11 - 6/98 Trst, okolina luke: racon

1. Prekrižiti simbol M-12 (Racon) i karakteristiku Racon (TS) (3&10cm) na 45° 38.3'N - 13° 44.6'E.

2. Ucrtati simbol M-12 (Racon) na 45° 38.35'N - 13° 44.70'E (svjetlo na S glavi N valobrana) i upisati karakteristiku: Racon (TS) (3&10cm)

#### **Trst, harbour: racon**

*1. Delete symbol M-12 (Racon) and characteristic Racon (TS) (3&10cm) in 45° 38.3'N - 13° 44.6'E.*

*2. Insert symbol M-12 (Racon) and characteristic Racon (TS) (3&10cm) in 45° 38.35'N - 13° 44.70'E.*

Karta (posljednji ispravak) - Chart (Last correction): INT 3410 (1-11/97); 151 (4-5/98); MK-1 (17-5/98).

### 12 - 6/98 Punta Sottile: kardinalna oznaka, plutača

Prekrižiti kardinalnu oznaku dnevnu (plutača) na približno 45° 36.40'N - 13° 43.2'E.

#### **Punta Sottile: cardinal day mark, buoy**

*Delete cardinal day mark (buoy) in vicinity 45° 36.40'N - 13° 43.2'E.*

Karta (posljednji ispravak) - Chart (Last correction): MK-1 (11-6/98).

**III**  
**ISPRAVCI PELJARA**  
*Corrections to Sailing Directions*

**PELJAR I**  
**Izdanje - Edition 1982**

**13 - 6/98 Riječki zaljev: dopuna teksta**

U tekstu RIJEČKI ZALIV u navodu - *Propisi* pod točkom 4. dodati:

NAREDBA O PLOVIDBI RIJEČKIM ZALJEVOM ZA BRODOVE KOJI PREVOZE OPASNE TERETE

**Članak 1.**

Brodovi za prijevoz opasnog tereta, kada prevoze opasni teret ili su prazni a nedegazirani, a kada plove iz lučkih bazena luke Rijeka (bazeni Sušak, Rijeka i petrolejska luka Mlaka) u luke bakarskog zaljeva, odnosno luke akvatorija Urinj, moraju ploviti na način da se nakon isplavljenja, odnos no nakon iskrcaja peljara (na mjestu predviđenom za ukrcaj/iskrcaj peljara), uključe u zapadni kanal između zapadnog i istočnog sidrišta ispred luke Rijeka, te ploveći istočnim kanalom, izbjegavajući istočno sidrište, uključujući i sidrište za tankere, uplovljavaju u luke bakarskog zaljeva i luke akvatorija Urinj. (Nautička karta 50-4, RIJEČKI ZALJEV, izdanje DHI Split).

**Članak 2.**

Kada isplovljavaju iz luka bakarskog zaljeva, sidrišta u riječkom zaljevu, odnosno luka akvatorija Urinj brodovi iz članka 1. ove Naredbe moraju ploviti istočnim kanalom, izbjegavajući istočno sidrište luke Rijeka, uključujući i sidrište za tankere i uplovljavati u lučke bazene luke Rijeka, odnosno petrolejsku luku Mlaka (peljar se ukrcaja na određenom mjestu) ploveći zapadnim kanalom.

**Članak 3.**

Iznimno od odredbi članka 1. i 2. kada se na istočnom sidrištu i na sidrištu za tankere ne nalaze usidreni brodovi, plovila iz članka 1. mogu ploviti koristeći se akvatorijem sidrišta uz uvjet da plove na udaljenosti od najmanje 2 nautičke milje od obale.

**Članak 4.**

Nadzor nad provođenjem ove Naredbe provoditi će Lučka kapetanija Rijeka.

**Članak 5.**

Povreda pravila plovidbe iz ove Naredbe smatra se povredom odredbi članka 150. Pomorskog zakonika i predstavlja pomorski prekršaj sankcioniran člankom 1027. Pomorskog zakonika.

**Članak 6.**

Naredba stupa na snagu objavom u Oglasu za pomorce.

Lučka kapetanija RIJEKA

Peljar I, str. C-67

**14 - 6/98 Lavdarski kanal: podmorski cjevovod otpadnih voda, dopuna teksta**

U tekstu LAVDARSKI KANAL poslije navoda - *Zaklonište* dodati:

- Podvodni cjevovod otpadnih voda položen je od svjetla Rt Bluda (Dugi otok) u smjeru 063° duljine 500 metara.

Peljar I, str. C-156

**15 - 6/98 Stari Grad, luka: izmjena teksta**

Tekst pod - *Orijentacija* mijenja se i glasi:

- *Orijentacija*: Bijela kula sa stupom i galerijom na glavi zapadnog pristana i zelena kula sa stupom i galerijom na glavi istočnog pristana trajektnog pristaništa Zelenikovac na desnoj strani prilaza luci; hotelsko naselje s lijeve strane ulaza u luku; zvonik u naselju; svjetlo na starom trajektnom pristaništu - bijeli stup.

Peljar I, str. C-238

**PONIŠTENI ISPRAVCI PELJARA**

*Cancelled corrections of Sailing Directions*

Peljar I, str. C- 64, ispravak 9(T) - 4/98

Peljar I, str. C- 88, ispravak 12(T) - 3/98

Peljar I, str. C-238, ispravak 27(T) - 11/97

Peljar I, str. C-238, ispravak 225 - 2/86

**IV**  
**ISPRAVCI POPISA SVJETALA**  
*Corrections to List of Lights*

**POPIS SVJETALA I SIGNALA ZA MAGLU**  
**Izdanje - Edition 1998**

<b>16 - 6/98</b>								
25	-- S glava	45 38.3	C Bl 3s	6	5	Bijeli stup na crvenoj kućici, 5m	(1+2)s	
E2578		13 44.4					Racon: Mo(TS) 30s 6M	
<b>17 - 6/98</b>								
28	-- Srednji valobran,	45 38.2	Z Bl 3s	9	5	Zelena rešetkasta kula na postolju, 7m	(1+2)s	
E2580	N glava	13 44.3						
<b>18 - 6/98</b>								
602	- Zelenikovac, trajektno	43 10.9	Z Bl(2) 5s	7	4	Zelena kula sa stupom i galerijom, 5m	(0,5+1;0,5+3)s	
E3413	pristanište, E pristan, glava	16 34.9					Pot 020-109 (89)	
<b>19 - 6/98</b>								
602,2	-- W pristan, glava	43 10.9	B Bl 3s	6	4	Bijela kula sa stupom i galerijom, 5m	(0,5+2,5)s	
		16 34.8						

**V**  
**ISPRAVCI RADIOSLUŽBE**  
*Corrections to Radio Service*

**RADIOSLUŽBA**  
**Izdanje - Edition 1996**

Nema ispravaka - Nil

**VI**  
**ISPRAVCI KATALOGA**  
*Corrections to Catalogue*

**KATALOG POMORSKIH KARATA I NAVIGACIJSKIH PUBLIKACIJA**  
**Izdanje - Edition 1998**

**20 - 6/98**      **Karta 100-30 ULCINJ - DURRES: Novo izdanje**

U tekstu pod OBALNE KARTE za kartu 100-30 u koloni Novo izdanje promjeniti navod 3-1975 u 5-1998, i u koloni Nova naklada prekriziti navod 7-1981.

Katalog 1998, str. 23

**21 - 6/98**      **Iz tiska je izašao POPIS SVJETALA I SIGNALA ZA MAGLU- 1998**

Izdanje 1996 stavlja se izvan snage.

U tekstu pod NAVIGACIJSKE PUBLIKACIJE pod HI-N-10 u koloni Novo izdanje prekriziti 1996 i upisati 1998.

Katalog 1998, str. 39

**VII**  
**NAVIGACIJSKI RADIOOGLASI**  
**RADIO NAVIGATIONAL WARNINGS**

**RADIOOGLASI na snazi 29. lipnja 1998.**

**1997 godina**

0219      Od 24. studenoga do daljnega, osim nedjeljom, od zalaska do izlaska sunca, bager "BAG-1 MODRIČ" obavlja podvodne radove od približno 43° 03.1'N - 017° 38.1'E do 43° 03.3'N - 017° 39.2'E. Ploviti oprezno i smanjenom brzinom. Za slobodan prolaz kontaktirati VHF kanal 16 prije navedenog područja.

**1998 godina**

0070      Tribunj, Marina, svjetlo, PS 454,5 / E3232,5 43° 45.1'N - 015° 45.2'E, pogašeno.  
0086      Do daljnega zabranjena plovidba ribarenje i sidrenje u uvali Šip (otok Maun) na približno 44° 27.2'N - 014° 53.3'E.  
0130      Luka Rab, rt Sv. Ante, svjetlo PS 248/E2992 44° 45.2'N - 014° 46.1'E pogašeno.  
0144      Do daljnega zabranjena plovidba i zadržavanje na području rijeke Guduče od približno 43° 49.5'N - 015° 51.0'E prema NW.  
0145      Luka Slano, pristan, S ugao, svjetlo PS 721/E3582 42° 47.1'N - 017° 53.6'E pogašeno.  
0149      Do daljnega podvodni radovi na približno 43° 24.0'N - 016° 18.6'E (luka Rogač). Ploviti oprezno.  
0158      Mošćenička Draga, SE ugao pristana, svjetlo PS 176/E2804 44° 14.2'N - 014° 15.0'E pogašeno.  
0162      Sali, lukobran, glava, svjetlo, PS 382,5/E3131 43° 56.1'N - 015° 10.4'E pogašeno.  
0163      Do daljnega podvodni radovi na približno 43° 30.1'N - 016° 26.5'E (lukobran, Gradska luka Split). Ploviti oprezno i smanjenom brzinom. Kontakt VHF kanal 16 prije navedenog područja.

**RADIO NAVIGATIONAL WARNINGS in force on 29 June 1998**

**1997**

0219      November 24 till next notice, except Sunday, from sunrise to sunset, dredger "BAG-1 MODRIČ" operate underwater works between 43° 03.1'N - 017° 38.1'E and 43° 03.3'N - 017° 39.2'E (Metković, port). Wide berth and reduced speed requested. Contact VHF channel 16 before transiting area.

**1998**

0070      Tribunj, Marina, light, PS 454.5 / E3232.5 43° 45.1'N - 015° 45.2'E, unlit.  
0086      Till next notice navigation, fishing and anchoring prohibited in vicinity 44° 27.2'N - 14° 53.3'E (Maun, island, Šip, cove)

## VII

- 0126 *Stari Grad, Zelenikovac, new ferry pier, head, light 43° 11.1'N - 016° 34.5'E established. Characteristic Fl W 3 seconds 6 metres 4 miles.*
- 0130 *Luka Rab, rt Sv. Ante, light E2992 44° 45.2'N - 014° 46.1'E unlit.*
- 0144 *Till next notice navigation prohibited in area River Guduča in vicinity 43° 49.5'N - 015° 51.0'E toward NW.*
- 0145 *Luka Slano, quay, light L/L E3582 42° 47.1'N - 017° 53.6'E unlit.*
- 0149 *Till next notice underwater works in vicinity 43° 24.0'N - 016° 18.6'E (luka Rogač). Wide berth requested.*
- 0158 *Mošćenička Draga, quay, SE corner, light E2804 44° 14.2'N - 014° 15.0'E unlit.*
- 0162 *Sali, breakwater, head, light, E3131 43° 56.1'N - 015° 10.4'E unlit.*
- 0163 *Till next notice underwater works in vicinity 43° 30.1'N - 016° 26.5'E (breakwater, Gradska luka Split). Wide berth and reduced speed requested. Contact VHF channel 16 before transiting area.*

## NAVAREA III

**NAVAREA III radionavigacijski oglasi na snazi 16 lipnja 1998. (Jadransko i Jonsko more)**  
**NAVAREA III navigational warnings in force on June 16<sup>th</sup> 1998 (for Adriatic Sea and Ionian Sea)**

### *Summary of Drilling Rigs updated up to NAVAREA THREE 080/98 warning*

#### *ADRIATIC SEA - IONIAN SEA*

<i>Armida 1</i>	<i>44° 28.5'N., 012° 27.2'E</i>
<i>Morena 1</i>	<i>44° 13.6'N., 012° 29.0'E</i>
<i>R.T. Mayer</i>	<i>44° 32.8'N., 012° 29.7'E</i>
<i>R.W. Monwel</i>	<i>44° 12.7'N., 012° 42.3'E</i>
<i>Steward</i>	<i>44° 12.8'N., 012° 46.6'E</i>
<i>Pannon</i>	<i>44° 14.3'N., 012° 43.9'E</i>
<i>Bonaccia</i>	<i>43° 36.0'N., 014° 21.2'E</i>

### **Prethodni NAVAREA III oglasi na snazi:**

#### ***Former NAVAREA III navigational warnings that remain in force:***

*NAVAREA III warnings replaced by: "NTM III" from June 9<sup>th</sup> 1998 to June 16<sup>th</sup> 1998: NIL*

*\* "NTM III" warnings that remain in force on June 16<sup>th</sup> 1998:*

*Serie 1998:*

*NTM III-03*

*NTM III-04*

*NTM III-05*

*NTM III-07*

*NTM III-08*

*( \* From this NTM weekly edition No. 43/96 on, all NAVAREA THREE warnings in force sufficiently promulgated will be listed in this section "NTM III" )*

### ***NAVAREA THREE warnings that remain in force on May 5<sup>th</sup> 1998.***

*Serie 1998, nums: 146, 153, 154 and 156.*

## VIII

### **OBAVIJESTI** ***Information***

1. PRAVILNIK O UNUTARNJEM REDU U NACIONALNOM PARKU "KRKA" - Narodne Novine broj 77 od 2. lipnja 1998.
2. ODLUKU O KONCESIJI POMORSKOG DOBRA KOMPLEKSA RUNJICA - Narodne Novine broj 77 od 2. lipnja 1998.
3. ODLUKU O ODREĐIVANJU GRANICE POMORSKOG DOBRA NA DIJELU K.O. SENJ - Narodne Novine broj 80 od 9. lipnja 1998.
4. Iz tiska je izašlo Novo izdanje navigacijske publikacije POPIS SVJETALA I SIGNALA ZA MAGLU - 1998, kojim se izdanje 1996 stavlja izvan snage.
5. NAREDBA O PLOVIDBI RIJEČKIM ZALJEVOM ZA BRODOVE KOJI PREVOZE OPASNE TERETE - Lučka Kapetanija Rijeka, Klasa: 011-01/98 - 02/35 Ur. Broj: 530-11-04/07-98-1 od 23. lipnja 1998..



**OBRAZAC ZA OBAVIJESTI**  
**Note for information**

**Molimo pomorce da, koristeći ovaj standardni obrazac, obavijeste Nautički odsjek Državnog hidrografskog instituta o otkrivenim opasnostima za plovidbu, uočenim promjenama na pomoćnim navigacijskim sredstvima i predlože potrebne promjene na kartama i navigacijskim publikacijama.**

**Mariners are requested to use this standard form to notify the State Hydrographic Institute, Nautical Department, about discovered dangers to navigation, changes observed in aids to navigation, or corrections to charts and publications seen to be necessary.**

Mjesto: Datum:  
Place: ..... Date: .....

Ime pošiljatelja (ime broda):  
Name of sender (Name of ship): .....

Adresa ili pozivni znak i zastava broda:  
Address or ship's call sign and flag: .....

Predmet:  
Subject: .....

Prava ili procijenjena pozicija:  
True or approx. position: .....

Karta ili publikacija:  
Chart or publication: .....

Posljednji primljeni Oglas za pomorce:  
Latest "Oglas za pomorce" received: .....

Sadržaj obavijesti:  
Details:



POTPIS:  
SIGNATURE: .....

Državni hidrografski institut, Nautički odsjek, Zrinsko-Frankopanska 161, 21000 Split, tel: +385/021/361-840, 361-792 kućni 209, faks: +385/021/47-045, E-mail: dhinaut@dhi.tel.hr, teleks: 26-270 HIRH RH.

STATE HYDROGRAPHIC INSTITUTE, Nautical Department, Zrinsko-Frankopanska 161, 21000 Split, Croatia, Tel: +385/021/361-840, 361-792 ext. 209, Fax: +385/021/47-045, E-mail: dhinaut@dhi.tel.hr, Telex: 26-270 HIRH RH.

**POPIS POMORSKIH KARATA I NAVIGACIJSKIH PUBLIKACIJA**  
*List of nautical charts and publication*

**POMORSKE KARTE**

*Nautical charts*

Karta pomorska 100-15  
Karta pomorska 100-16  
Karta pomorska 100-17  
Karta pomorska 100-18  
Karta pomorska 100-19  
Karta pomorska 100-20  
Karta pomorska 100-21  
Karta pomorska 100-22  
Karta pomorska 100-23  
Karta pomorska 100-24  
Karta pomorska 100-25  
Karta pomorska 100-26  
Karta pomorska 100-27  
Karta pomorska 100-28  
Karta pomorska 100-29  
Karta pomorska 100-30  
Karta pomorska 300-31  
Karta pomorska 300-32  
Karta pomorska 300-33  
Karta pomorska 300-34  
Karta pomorska 300-35  
Karta pomorska 300-36  
Karta pomorska 300-37  
Karta pomorska 10  
Karta pomorska 13  
Karta pomorska 15  
Karta pomorska 20  
Karta pomorska 11  
Karta pomorska 22  
Karta pomorska 63  
Karta batimetrijska B 100  
Karta pomorska 100  
Karta pomorska 101  
Karta pomorska 102  
Karta pomorska 103  
Karta pomorska 108  
Karta pomorska 109  
Karta pomorska INT 3410  
Karta pomorska INT 3412  
Karta pomorska 151  
Karta pomorska 152  
Karta pomorska 153  
Karta pomorska 154  
Karta pomorska 155  
Karta pomorska 156  
Karta pomorska 157  
Karta pomorska 158  
Karta pomorska 159  
Karta pomorska 160  
Karta pomorska 161  
Karta pomorska 171  
Karta pomorska 172  
Karta pomorska 173  
Karta pomorska 174  
Karta pomorska 175  
Karta pomorska 179  
Karta pomorska 50-3  
Karta pomorska 50-4  
Karta pomorska 50-20

**POMORSKE KARTE**

*Nautical charts*

Karta pomorska 301  
Karta pomorska 302  
Karta pomorska 303  
Karta pomorska 333  
Karta pomorska 501  
Karta pomorska 502  
Karta pomorska 512  
Karta pomorska 515  
Karta pomorska 518  
Karta pomorska 525  
Karta pomorska 530  
Karta pomorska 532  
Karta pomorska 533  
Karta pomorska 535  
Karta pomorska 600-61  
Karta pomorska 600-62  
Karta pomorska 600-63  
Karta pomorska 600-64  
Komplet malih karata - I dio  
Komplet malih karata - II dio

**PUBLIKACIJE**

*Publications*

Peljar Jonskog mora i Malteških otoka  
Popis svjetala (PS) i signala za maglu - Jadransko more - Jonsko more - Malteški otoci, 1998.  
Znaci i skraćenice na pomorskim kartama izdanja Hidrografskog instituta  
Katalog pomorskih karata i navigacijskih publikacija, 1998.  
Peljar I - Jadransko more - istočna obala  
Peljar II - Jadransko more - zapadna obala  
Hidrografski godišnjak  
Nautičke tablice  
Pomorske oznake, IALA sustav (novo izdanje)  
Radio-navigacijska služba (izvan službene upotrebe)  
Tablice morskih mijena, Jadransko more - istočna obala 1995.  
Klimatološki atlas Jadranskog mora  
Terestrička i elektronska navigacija, 1986.  
Oglas za pomorce  
"Andrija Mohorovičić" - izvještaj i rezultati oceanografskih istraživanja Jadranskog mora  
Identifikator zvijezda (izdanje 1990)  
Brodski dnevnik  
Dnevnik stroja  
Grafikoni izlazaka i zalazaka Sunca i Mjeseca 1996.  
Radioslužba 1996.  
Nautički godišnjak 1998.

**PRODAJA KARATA I NAVIGACIJSKIH PUBLIKACIJA**  
*Sales of charts and nautical publications*

1. Poduzeće **PLOVPUT** - Split, Obala Lazareta br. 1, 21000 - SPLIT, tel: +385 (0)21 355-900, fax: +385 (0)21 585-782
  - Plovno područje Pula, Lučka kapetanija Pula, 52000 - PULA, tel.: +385 (0)52 23-147
  - Plovno područje Rijeka, Senjsko pristanište br. 3, 51000 - RIJEKA, tel.: +385 (0)51 213-590
  - Plovno područje Zadar, Jurja Bijankinija br. 8, 23000 - ZADAR, tel.: +385 (0)23 433-134
  - Plovno područje Šibenik, Obala oslobođenja br. 8, 22000 - ŠIBENIK, tel.: +385 (0)22 212-186
  - Plovno područje Dubrovnik, Gruška obala br. 25, 20000 - DUBROVNIK, tel.: +385 (0)20 423-940
  - Plovno područje Dubrovnik - Ispostava Korčula, Vinka Paletina br. 176, 20260 - KORČULA, tel.: +385 (0)20 711-176
  - Plovno područje Split - Svjetioničarska postaja Ploče, Neretvanskih gusara br. 1, 20340 - PLOČE, tel.: +385 (0)21 679-271
2. **NAVAL-ADRIA**, d.o.o., Budicinova br. 7, 51000 - RIJEKA, tel/fax: +385 (0)51 267-635  
Prodavaonica **NAUTIKA**, 51222 BAKAR tel/fax: +385 (0)51 761-730
3. Sveučilište u Rijeci, **Pomorski fakultet**, PJ za navigacijsku i sigurnosnu opremu, Studentska br. 2, 51000 - RIJEKA, tel.: +385 (0)51 338-411  
(0)51 331-520, fax: +385 (0)51 336-755
4. **INVENTING**, d.o.o., A. Pomoraca 7/V, 10000 - ZAGREB, tel/fax: +385 (0)1 6523-921
5. **MARINERA**, Obala kralja Petra Krešimira IV br. 11, 23210 - BIOGRAD NA MORU, tel: +385 (0)23 384-882
6. **MEHANIC NAUTIC**, d.o.o., Marka Marulića 12, 22243 - MURTER, tel: +385 (0)22 434-908, 435-062, fax: +385 (0)22 434-763
7. **SKIPERING**, d.o.o., Ive Andrića 42, 52440 - POREČ, tel/fax: (0)52 431-698
8. **DIDAKTA PLUS**, d.o.o., Ivana Trnskog 19, 10000 - ZAGREB, tel: +385 (0)1 216-999, 223-891, fax: +385 (0)1 2300-100

**Državni hidrografski institut svoje publikacije prodaje isključivo posredstvom ovlaštenih distributera.**  
*Charts and publications are sold by authorized sales agents only.*